HEY, DIJON HERE!
ANYWAY, HERE'S A STATUS UPDATE: IT'S ALMOST THANKSGIVING.

SO I'M ON A MARATHON. A SCANSLATING MARATHON.

ALSO, IN EXCHANGE FOR MY WORKING REALLY, REALLY HARD,
PLEASE DO ME THIS ONE FAVOR: GET ME A KOREAN.

SERIOUSLY. GET ME A KOREAN. SACRIFICE A KOREAN TO ME.
AND BY SACRIFICE, I MEAN CONVINCE SOMEONE WHO KNOWS
KOREAN TO HELP ME. HOLY HELL, I WOULD REALLY LOVE THE HELP.

SO READERS! I'M SORRY FOR THIS UGLY ADVERTISEMENT,
BUT PLEASE. I'D REALLY LIKE THE HELP.

ALSO, PLEASE READ ON BATO.TO
THAT'S THE ONLY WEBSITE I ACTUALLY USE :3

원작 : 카넬
캐릭터 원안 : 영인
만화 : 윤재호
©SEEDNOVEL

FROM JUST LEAVING HER HOME SHE'S ALREADY THIS SAD.

IT'S TERRIBLE THAT KKACHI THINKS SHE'LL NEVER GET TO MEET HER PARENTS AGAIN.

WHAT ARE YOU DOING HERE?

움찔

SINCE SHE'D PROBABLY HATE SHOWING THIS WEAK SIDE OF HER TO SOME-ONE LIKE ME.

SHOULD I ACT LIKE I DON'T KNOW?

IS THAT YOUR EXCUSE?

DIDN'T YOU SWEAR ON YOUR NAME THAT YOU WOULDN'T KILL ME INSIDE THE HOUSE?

UK....

CAN'T YOU TELL JUST BY LOOKING?

I WAS WAITING SO THAT I COULD KILL YOU.

스윽

IN THE MIDDLE OF THE NIGHT? THAT I WOULD?
I THOUGHT THAT I WOULD KILL YOU IF YOU WENT OUT TO TAKE A WALK.
SINCE YOU AREN'T A SOCIAL RECLUSE, I WAS WAITING FOR YOU TO COME OUTSIDE THE HOUSE.

HOW UNFAIR! HURRY UP AND GO OUTSIDE!
THEN I GUESS I WON'T GO OUTSIDE TODAY.
UU-
BUT I DON'T WANT TO.
AWUU ---!!

NOTHING BAD WILL HAPPEN. AND KKACHI WILL PROBABLY GO BACK RIGHT AWAY SINCE IT'S SO COLD.

AH, YEAH. THAT WAS IT, RIGHT?

THAT'S NOT IT! I'M SERIOUS!

I'M SLEEPING IN THE MAIN ROOM SO MY ROOM SHOULD BE EMPTY.

YOU CAN SLEEP THERE.

THEN I'M GOING BACK FIRST.

STOP CRYING AND COME HERE TOO.

IF YOU STAY DRESSED LIKE THAT YOU'LL FREEZE TO DEATH.

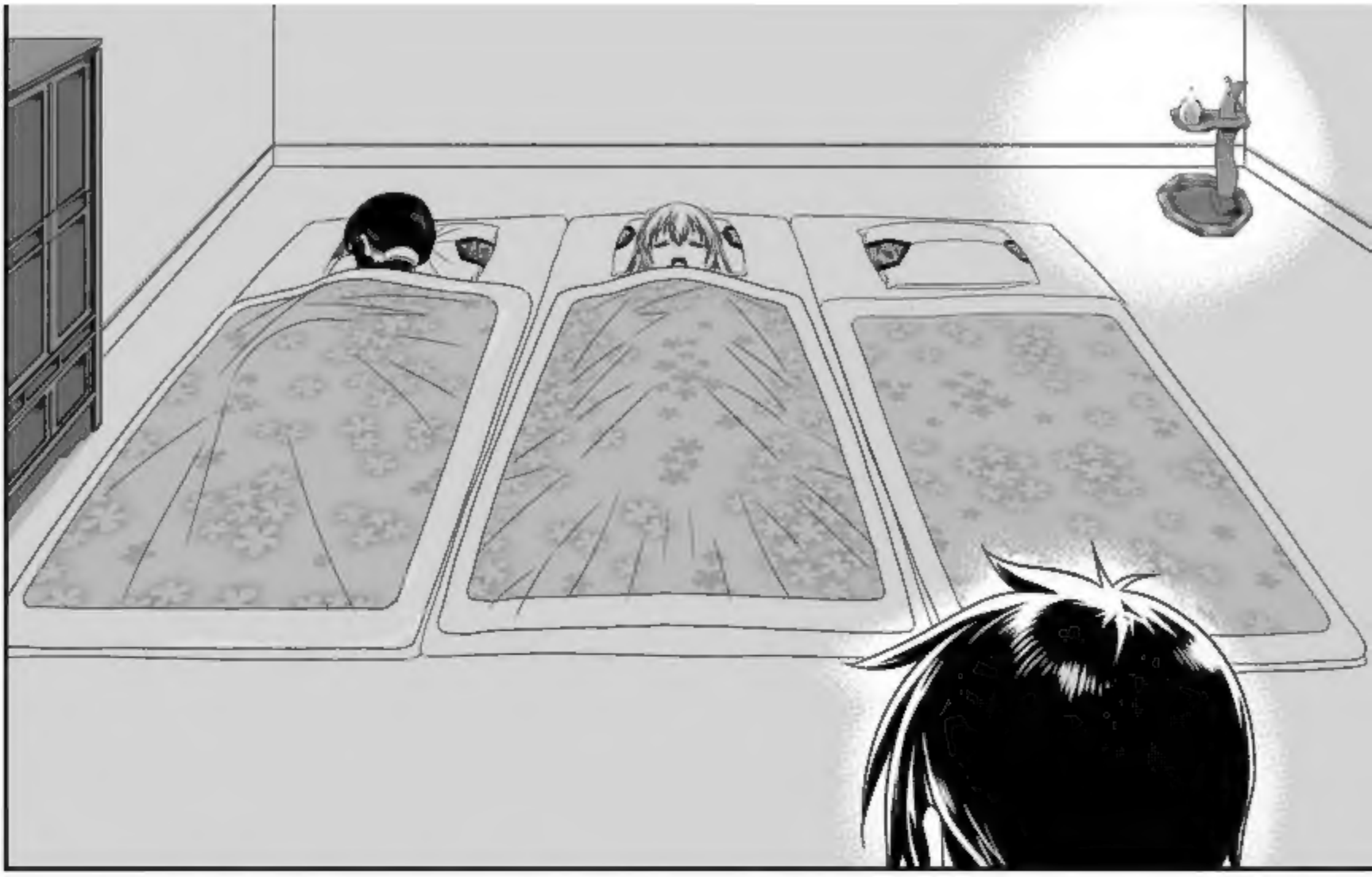
WHO, WHO DID YOU SAY CRIED! I SAID THAT I WAS WAITING FOR YOU TO COME OUTSIDE!!

YAY- YAY-

I SAID THAT I'D WAIT HERE UNTIL YOU COME OUT!!

탁 탁

I'LL JUST SLEEP. SHE'LL PROBABLY GO INSIDE IF SHE'S COLD.



DID SHE DO THIS FOR RANGII'S SAKE.....
SHE REALLY DOES TAKE CARE OF RANGII WELL.

SHE SAID THAT SLEEPING WITHOUT ANY CLOTHES IS BETTER FOR OUR HEALTH.
.....
THERE'S NO WAY.

SO THAT I HAVE A NICE NIGHT.

THAT'S WHY I DON'T HAVE ANY-THING ON.

ARE YOU REALLY NOT ABLE TO READ MINDS?!

I'LL TURN OFF THE LIGHT.

AH, NO. NOTHING.

WHAT ARE YOU THINKING?

IT'S HEAVY-!!

IF YOU'RE A TIGER THEN SLEEP IN THE FORM OF A TIGER-

슬쩍

SNORE-

YOU AGAIN?

부르르

UU-

EVEN THOUGH I WENT BEFORE GOING TO BED I'M STILL LIKE THIS. SHOULD I JUST IGNORE IT?

NO, EVEN IF IT'S A PAIN, I NEED TO RESOLVE THIS. OTHERWISE I WON'T BE able TO SLEEP-

끄-, 끄응

DID SHE COME BACK INSIDE?

I GUESS DOG FUR IS WARM ...?

IT'S AMAZING THAT SHE CAN SLEEP IN THE MIDDLE OF THIS WEATHER.

NO ONE'S HERE?

탈칵...

.....HEY, NO WAIT. SHE.....

THERE'S NO SIGN THAT ANYBODY CAME IN HERE .....

HEY!

SHE WAS OUT THERE THIS WHOLE TIME?

——!!

A young girl froze to death on a cold night due to country folk

DID SHE FREEZE TO DEATH?

EX

THIS ISN'T THE TIME TO JOKE ABOUT NEWSPAPER HEADLINES.

UK?

IT WAS A TRAP?

I CAUGHT YOU-!!

?!

ARE YOU AWAKE?

SAEHEE!

ガクガクガクガクガクガク

SHE'S COLD AS ICE-!

.....

AH..... UU.....

부스럭
깡짝!
IF YOU'RE THAT LOUD THEN YOU'LL EVEN WAKE UP BADUK.
—!
A, ANYWAY. TAKE A LOOK AT KKACHI-!!

IT'S HYPOTHERMIA.
IF I AM TO EXPLAIN HYPOTHERMIA TO THE YOUNG MASTER, THEN .....
ENOUGH, JUST EXPLAIN HOW TO TREAT IT.
THE BEST SOLUTION IS DEFINITELY,
PASSING ON YOUR BODY HEAT BY GIVING HER A MASSAGE.
BODY HEAT?

CREDITS

TRANSLATORS:
KAIRL, WILLIAM, DIJON, LEO

EDITORS AND TYPESETTERS:
SHADOW❤, DRUNK TANUKI

WANT TO JOIN TRIBUO SCANS?

EMAIL DIJON AT DJDIJON1100@YAHOO.COM

-LEARN TO CLEAN/TYPESET WITH FREE SOFTWARE (NO EXPERIENCE NEEDED)
-TRANSLATE FROM JAPANESE OR KOREAN TO ENGLISH
-HAVE FUN!!! ❤